

## TABLEAU DE CONCORDANCE

entre les articles du projet de loi n° 638 renforçant la lutte contre la violence routière  
et ceux de la loi n° 2003-495 du 12 juin 2003

| ARTICLES      |                                     | OBJET   | DATE  | ARTICLES |
|---------------|-------------------------------------|---|---|----------|
| Projet de loi | Additionnels                        |   |   |          |
|               |                                     | <b>CHAPITRE I<sup>er</sup></b>  |   |          |
|               |                                     | <b>REPRESSION DES ATTEINTES<br/>INVOLONTAIRES A LA VIE OU A<br/>L'INTÉGRITE DE LA PERSONNE COMMISES<br/>A L'OCCASION DE LA CONDUITE D'UN<br/>VÉHICULE</b> |   |          |
| 1er           |                                     | Homicide involontaire et blessures involontaires à l'occasion de la conduite d'un véhicule  | Première lecture<br>19 mars 2003                                    | 1er      |
| 2             |                                     | Blessures involontaires à l'occasion de la conduite d'un véhicule   | Première lecture<br>19 mars 2003<br>Deuxième lecture<br>4 juin 2003 | 2        |
|               | 2 bis (A.N.)<br>Supprimé<br>(Sénat) | Création d'un délit d'interruption involontaire de grossesse  | Première lecture<br>19 mars 2003<br>Deuxième lecture<br>4 juin 2003 |          |
| 3             |                                     | Coordinations   | Première lecture<br>19 mars 2003<br>Deuxième lecture<br>4 juin 2003 | 3        |
|               |                                     | <b>CHAPITRE II</b>  |   |          |
|               |                                     | <b>RECIDIVE, PEINES COMPLÉMENTAIRES ET<br/>AMENDE FORFAITAIRE</b>   |   |          |
|               |                                     | <b>Section 1 : dispositions relatives à la répression des<br/>infractions commises en récidive</b>  |   |          |
| 4             |                                     | Infractions commises en état de récidive  | Première lecture<br>19 mars 2003<br>Deuxième lecture<br>4 juin 2003 | 4        |
|               |                                     | <b>Section 2 : dispositions relatives aux peines<br/>complémentaires</b>  |   |          |
| 5             |                                     | Suppression de la possibilité d'aménagement de la peine de suspension du permis de conduire   | Première lecture<br>19 mars 2003                                    | 5        |
| 6             |                                     | Peines complémentaires en cas d'infractions commises à l'occasion de la conduite d'un véhicule  | Première lecture<br>19 mars 2003<br>Deuxième lecture<br>4 juin 2003 | 6        |

| ARTICLES      |                                     | OBJET  | DATE<br><br>de discussion à<br>l'Assemblée nationale                | ARTICLES<br><br>de la loi |
|---------------|-------------------------------------|--|---|---------------------------|
| Projet de loi | Additionnels                        |  |   |                           |
|               | 6 bis (A.N.)<br>Supprimé<br>(Sénat) | Peines complémentaires encourues en cas<br>d'interruption involontaire de grossesse commise par<br>un conducteur       | Première lecture<br>19 mars 2003<br>Deuxième lecture<br>4 juin 2003 |                           |
|               | 6 ter (Sénat)                       | Fichier des personnes recherchées  | Deuxième lecture<br>4 juin 2003                                     | 7                         |
|               |                                     | <b>Section 3 : dispositions relatives à la procédure de<br/>l'amende forfaitaire</b>                                   |   |                           |
| 7             |                                     | Extension de la responsabilité pécuniaire du<br>propriétaire du véhicule- procédure de l'amende<br>forfaitaire         | Première lecture<br>20 mars 2003<br>Deuxième lecture<br>4 juin 2003 | 8                         |
|               | 7 bis A<br>(Sénat)                  | Financement des appareils de contrôle automatique  | Deuxième lecture<br>4 juin 2003                                     | 9                         |
|               | 7 bis (A.N.)                        | Rapport annuel sur l'utilisation du produit des<br>amendes   | Première lecture<br>20 mars 2003                                    | 10                        |
|               |                                     | <b>CHAPITRE III</b><br><br><b>DISPOSITIONS RELATIVES AU PERMIS A<br/>POINTS ET INSTITUANT UN PERMIS<br/>PROBATOIRE</b> |   |                           |
| 8             |                                     | Permis de conduire probatoire pour les conducteurs<br>novices  | Première lecture<br>20 mars 2003<br>Deuxième lecture<br>4 juin 2003 | 11                        |
| 9             |                                     | Délai minimum pour passer son permis de conduire<br>après une invalidation   | Première lecture<br>20 mars 2003                                    | 12                        |
|               | 9 bis (A.N.)                        | Examen médical, clinique, biologique et<br>psychotechnique   | Première lecture<br>20 mars 2003<br>Deuxième lecture<br>4 juin 2003 | 13                        |
| 10            |                                     | Modalités du retrait des points  | Première lecture<br>20 mars 2003                                    | 14                        |
| 11            |                                     | Création d'un délit de conduite malgré un permis<br>invalidé   | Première lecture<br>20 mars 2003                                    | 15                        |
|               | 11 bis (A.N.)                       | Sensibilisation aux notions élémentaires de premiers<br>secours  | Première lecture<br>20 mars 2003                                    | 16                        |
|               |                                     | <b>CHAPITRE IV</b><br><br><b>AUTRES DISPOSITIONS DE NATURE A<br/>RENFORCER LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE</b>                    |   |                           |
|               |                                     | <b>Section 1 : disposition relative au développement<br/>des équipements de sécurité sur les véhicules neufs</b>       |   |                           |
|               | 12 AA<br>(Sénat)                    | Régulateur de vitesse  | Deuxième lecture<br>4 juin 2003                                     | 17                        |

| ARTICLES      |   | OBJET  | DATE  | ARTICLES |
|---------------|---|--|---|----------|
| Projet de loi | Additionnels                            |  |   |          |
|               |   | <b>Section 2 : dispositions relatives aux matériels de débridage des cyclomoteurs et aux détecteurs de radars</b>  |   |          |
|               | 12 A<br>(A.N.)<br>Supprimé<br>(Sénat)   | Formation au code de la route pour les conducteurs d'un quadricycle léger à moteur   | Première lecture<br>20 mars 2003<br>Deuxième lecture<br>4 juin 2003 |          |
| 12            |   | Interdiction des matériels de débridage des cyclomoteurs et des détecteurs de radars   | Première lecture<br>20 mars 2003                                    | 18       |
|               |   | <b>Section 3 : dispositions relatives au déplacement d'installations et d'ouvrages situés sur le domaine public routier</b>  |   |          |
| 13            |   | Déplacement d'installations et d'ouvrages situés sur le domaine public routier   | Première lecture<br>20 mars 2003                                    | 19       |
|               | 13 bis<br>(A.N.)<br>Supprimé<br>(Sénat) | Distance minimale latérale   | Première lecture<br>20 mars 2003<br>Deuxième lecture<br>4 juin 2003 |          |
|               |   | <b>Section 4 : dispositions relatives aux véhicules gravement endommagés</b>   |   |          |
| 14            |   | Profession d'expert en automobile et procédure relative aux véhicules gravement endommagés   | Première lecture<br>20 mars 2003<br>Deuxième lecture<br>4 juin 2003 | 20       |
|               |   | <b>Section 5 : dispositions relatives à la protection des inspecteurs du permis de conduire et de la sécurité routière</b>   |   |          |
| 15            |   | Peine complémentaire en cas de violences ou d'outrage à l'encontre d'un inspecteur du permis de conduire   | Première lecture<br>20 mars 2003                                    | 21       |
|               |   | <b>Section 6 : dispositions relatives à la connaissance des accidents de la circulation routière</b>   |   |          |
| 16            |   | Mise en place d'un système d'information sur le réseau routier géré par les collectivités locales et leurs groupements   | Première lecture<br>20 mars 2003<br>Deuxième lecture<br>4 juin 2003 | 22       |
|               | 16 bis<br>(A.N.)                        | Rapport d'inventaire des points du réseau national particulièrement sujets à accident  | Première lecture<br>20 mars 2003                                    | 23       |
|               |   | <b>Section 7 : dispositions relatives à la sécurité des transports de voyageurs et de marchandises</b>   |   |          |
| 17            |   | Immobilisation des transports de marchandises dangereuses – Habilitation des contrôleurs des transports terrestres – Accès au fichier national du permis de conduire | Première lecture<br>20 mars 2003                                    | 24       |

| ARTICLES      |                         | OBJET  | DATE<br><br>de discussion à<br>l'Assemblée nationale                | ARTICLES<br><br>de la loi |
|---------------|-------------------------|--|---|---------------------------|
| Projet de loi | Additionnels            |  |   |                           |
|               | 17 bis<br>(A.N.)        | Rapport d'exécution des contrats de plan routiers Etat-régions   | Première lecture<br>20 mars 2003                                    | 25                        |
| 18            |                         | Réglementation des entreprises de déménagement – Sanctions administratives   | Première lecture<br>20 mars 2003<br>Deuxième lecture<br>4 juin 2003 | 26                        |
| 19            |                         | Entreprises de déménagement – Chronotachygraphe électronique   | Première lecture<br>20 mars 2003                                    | 27                        |
|               | 19 bis<br>(Sénat)       | Carte professionnelle des conducteurs de taxis et autorisation de stationnement  | Deuxième lecture<br>4 juin 2003                                     | 28                        |
|               |                         | <b>CHAPITRE V</b><br><br><b>DISPOSITIONS DIVERSES ET<br/>COORDINATION</b>  |   |                           |
|               | 20 A<br>(Sénat)         | Coordinations  | Deuxième lecture<br>4 juin 2003                                     | 29                        |
| 20            |                         | Insertion dans le code de la route des nouvelles infractions d'homicide involontaire et de blessures involontaires à l'occasion de la conduite d'un véhicule | Première lecture<br>20 mars 2003<br>Deuxième lecture<br>4 juin 2003 | 30                        |
|               | 20 bis<br>(Sénat)       | Coordinations  | Deuxième lecture<br>4 juin 2003                                     | 31                        |
| 21            |                         | Simplification - Coordinations   | Première lecture<br>20 mars 2003                                    | 32                        |
|               | 21 bis<br>(A.N.)        | Harmonisation terminologique du code de procédure pénale   | Première lecture<br>20 mars 2003                                    | 33                        |
|               | 21 ter<br>(A.N.)        | Rétention et suspension du permis de conduire en cas de conduite après usage de stupéfiants  | Première lecture<br>20 mars 2003                                    | 34                        |
|               | 21 quater<br>(A.N.)     | Harmonisation rédactionnelle en matière de conduite après usage de stupéfiants   | Première lecture<br>20 mars 2003                                    | 35                        |
|               | 21 quinquies<br>(Sénat) | Stationnement sur des emplacements réservés aux véhicules des personnes handicapées  | Deuxième lecture<br>4 juin 2003                                     | 36                        |
|               | 21 sexies<br>(Sénat)    | Redevances pour frais de fourrière   | Deuxième lecture<br>4 juin 2003                                     | 37                        |
| 22            |                         | Ratification de l'ordonnance relative à la partie législative du code de la route  | Première lecture<br>20 mars 2003                                    | 38                        |
|               | 22 bis<br>(Sénat)       | Inscription dans le code de la route des dispositions d'une ordonnance devenue caduque   | Deuxième lecture<br>4 juin 2003                                     | 39                        |
| 23            |                         | Enquêtes relevant du Bureau enquêtes accidents défense   | Première lecture<br>20 mars 2003<br>Deuxième lecture<br>4 juin 2003 | 40                        |
| 24            |                         | Aménagement du principe de l'encellulement individuel des prévenus   | Première lecture<br>20 mars 2003<br>Deuxième lecture<br>4 juin 2003 | 41                        |

| ARTICLES      |                     | OBJET  | DATE  | ARTICLES<br>de la loi |
|---------------|---------------------|--|---|-----------------------|
| Projet de loi | Additionnels        |  |   |                       |
|               |                     | <b>CHAPITRE VI</b><br><b>DISPOSITIONS RELATIVES A L'OUTRE-MER</b>  |   |                       |
| 25            |                     | Application à Mayotte des dispositions de la loi   | Première lecture<br>20 mars 2003<br>Deuxième lecture<br>4 juin 2003 | 42                    |
|               | 25 bis A<br>(Sénat) | Inscription dans le code de la route des dispositions d'une ordonnance devenue caduque   | Deuxième lecture<br>4 juin 2003                                     | 43                    |
|               | 25 bis<br>(A.N.)    | Harmonisation terminologique des dispositions relatives au juge unique pour leur application en Nouvelle-Calédonie et à Wallis-et-Futuna | Première lecture<br>20 mars 2003                                    | 44                    |
|               | 25 ter<br>(A.N.)    | Application en Polynésie française de la loi relative à la conduite sous l'influence de plantes ou substances classées comme stupéfiants | Première lecture<br>20 mars 2003                                    | 45                    |
| 26            |                     | Application outre-mer et habilitation du Gouvernement au titre de l'article 38 de la Constitution  | Première lecture<br>20 mars 2003                                    | 46                    |
|               | 27<br>(Sénat)       | Mandat des membres du conseil de prévention et de lutte contre le dopage   | Deuxième lecture<br>4 juin 2003                                     | 47                    |